

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 89 (1963)

**Heft:** 46

**Rubrik:** Warum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**AQUA VELVA** Nach der täglichen Rasur einige Tropfen des eisblauen AQUA VELVA auf die Haut... AQUA VELVA desinfiziert sie, macht sie geschmeidig und schenkt ihr – dank dem Wirkstoff Humectin – die notwendige Feuchtigkeit. «Sie» aber liebt vor allem den Duft faszinierender Männlichkeit.

**AQUA VELVA**  
After Shave Lotion



# williams

men. Man müsse zwischen einem Tanzanlaß und einer politischen Versammlung unterscheiden und dürfe den jungen Menschen nicht vorschreiben, ihre Gefühle nur im Walzer- und Tangoschritt zu äußern. Allerdings müßten die westlichen Texte der neuen Schlager durch phantasievolle linientreue Versionen ersetzt werden.

\*

Um auch unsere vierbeinigen Freunde an den Segnungen der Zivilisation teilnehmen zu lassen, wurde in den USA ein Abmagerungsmitittel für Hunde auf den Markt gebracht.

TR

**Rössli-Rädli**  
nur im Hotel Rössli Flawil vor ~~züglich~~

In jedes Haus  
gehört  
eine Flasche  
**Cognac Roffignac \*\*\***

für alle Fälle ...

Für die Schweiz: LATELTIN S. A., Zürich 45

**ERWECKEN SIE DIE GALLE  
IHRER LEBER –**

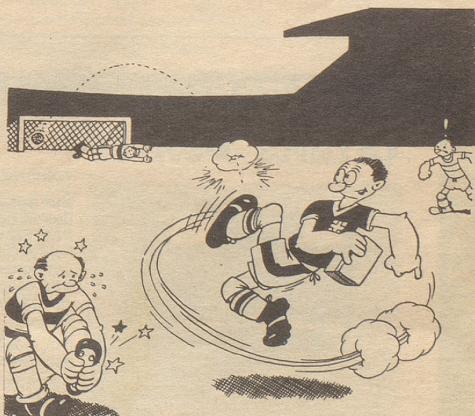
Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluß der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluß an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

**C A R T E R S kleine Leberpillen**



gegen Herzstechen, nervöse Erregungen und Herzklappen, in Apotheken und Drogerien, 75 Dragées Fr. 5.—.



Ein Goal, ein Goal, das dritte schon!  
Ein Bombenschuss von Pietro Sohn!  
Zu diesem Goal wär's nie gekommen,  
hätt' Meyer LEBEWOHL\* genommen!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühnerauge-Lebewohl, mit druckmildernem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballanpflaster für die Fußsohle. (Coverlet.)  
Packung Fr. 1.75, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.  
Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.



sterben (laut den bekannten Necrologen) stets gerade die besten Menschen?

Brun

## Schall und Rauch

Am Güterschuppen beim Bahnhof hängen zwei Plakate. Auf der Bank neben dem Bahnhof sitzen zwei Reisende, die auf den Zug warten, und schauen gelangweilt hinüber zum Schuppen.

Auf dem einen Plakat steht: «Mehr Dampf in Bern ...» – es macht Wahlpropaganda.

Auf dem andern steht: «Mehr für Ihr gutes Geld ...» – es wirbt für ein Warenhaus.

Sagt der eine der Wartenden so vor sich hin: «Mehr Dampf für ihr gutes Geld!» Boris